

Rauchharzentferner DB**Application**

DE Hochwirksamer Intensivreiniger zur maschinellen Entfernung stärkster Verschmutzungen wie Wälz- und Rollenlagerfette, Verharzungen, eingebrannten Verschmutzungen, etc. schaumarm eingestellt, phosphat- und lösemittelfrei Tenside sind biologisch abbaubar gem. EU-Richtlinie Anwendung: Konzentriert oder im Mischungsverhältnis bis 1:100 mit Wasser verdünnt in Teilewaschmaschinen und Spritzwaschanlagen einsetzen. Materialverträglichkeitstest an Gummi- und Kunststoffkomponenten durchführen.

EN Highly efficient intensive cleaner for the mechanical removal of very strong contaminations, such as anti-friction and roller bearing grease, resinifications, burnt-in contaminations, etc. Low-foaming, free from phosphate and solvents Surfactants are biodegradable in accordance with EU directives Application: Use as a concentrate or diluted up to 1:100 with water in parts washing machines and spray washing machines. Run a material compatibility test on rubber- and plastic components.

FR Détergent intensif très efficace pour l'élimination mécanique des impuretés fortes, comme par ex. les graisses pour les paliers à rouleau et à galet, les résinifications, les impuretés incrustées, etc. Peu moussant, sans phosphate, sans solvant Les agents tensio-actifs sont biodégradables selon les directives UE Utilisation: Utiliser concentré ou dilué à l'eau avec un rapport de mélange jusqu'à 1:100 dans les installations de lavage des pièces et les machines de lavage au spray. Vérifier la compatibilité des matériaux sur les matières caoutchoutées et plastiques.

IT Detergente leggermente alcalino poco schiumoso per la pulizia e disinfezione di superfici lavabili, come ad es. macchine, distributori automatici di cibo, dosatori di panna, macchine del caffè. Incluso nella lista DVG. Poco schiumoso, senza fosfati e solventi tensioattivi sono biodegradabili in conformità alle direttive CE Applicazione: Usare concentrato o diluito in acqua con un rapporto di mescolamento fino a 1:100 nelle lavapezzi e negli impianti di lavaggio ad aspersione. Verificare la compatibilità del materiale sulle componenti in gomma e plastica.

ES Limpiador intensivo altamente eficaz para la eliminación a máquina de la suciedad más incrustada, como grasas de rodillos y cojinetes de rodillos, gomas, suciedad quemada, etc. Poco espumante, sin fosfatos ni disolventes Los tensioactivos son biodegradables según la directiva de la UE Aplicación: Utilizar concentrado o diluido con agua en una proporción de mezcla de hasta 1:100 en lavadoras de piezas y sistemas de lavado por pulverización. Realizar una prueba de compatibilidad de materiales en componentes de goma y plástico.

NL Zeer effectieve intensieve reiniger voor machineverwijdering van de zwaarste vervuilingen zoals rol- en wentellagervetten, gom, aangebrande vervuiling, etc. Laagschuimend, fosfaat- en oplosmiddelvrij Oppervlakteactieve stoffen zijn biologisch afbreekbaar in overeenstemming met de EU-richtlijn Toepassing: Gebruik geconcentreerd of verdund met water in een mengverhouding van maximaal 1:100 in onderdelenwasmachines en sproeiwassystemen. Voer een materiaalcompatibiliteitstest uit op rubberen en kunststof onderdelen.

Rauchharzentferner DB

DK Højeffektivt intensivt rengøringsmiddel til maskinel fjernelse af den kraftigste tilsmudsning som f.eks. rulle- og rullelejefedt, gummier, fastbrændt snavs osv. Lavtskummende, fosfat- og opløsningsmiddelfri Overfladeaktive stoffer er biologisk nedbrydelige i overensstemmelse med EU-direktivet Anvendelse: Anvendes koncentreret eller fortyndet med vand i et blandingsforhold på op til 1:100 i delemaskiner og sprøjtevaskesystemer. Udfør en materialekompatibilitetstest på gummi- og plastkomponenter.

SE Högeffektivt intensivrengöringsmedel för maskinell borttagning av den grövsta smutsen, t.ex. rull- och rullagerfett, gummin, inbränd smuts etc. Lågskummande, fosfat- och lösningsmedelsfri Ytaktiva ämnen är biologiskt nedbrytbara i enlighet med EU-direktivet Användning: Använd koncentrerat eller utspädd med vatten i ett blandningsförhållande på upp till 1:100 i detaljtvättmaskiner och spraytvättsystem. Utför ett materialkompatibilitetstest på gummi- och plastkomponenter.

NO Høyeffektivt intensivt rengjøringsmiddel for maskinell fjerning av den tyngste tilsmussingen, som f.eks. rulle- og rullelagerfett, gumming, fastbrent smuss m.m. Lavtskummende, fosfat- og løsemiddelfritt Surfaktanter er biologisk nedbrytbare i henhold til EU-direktivet Anvendelse: Brukes konsentrert eller fortynnet med vann i et blandingsforhold på opptil 1:100 i delemaskiner og sprøytevaskesystemer. Utfør en materialkompatibilitetstest på gummi- og plastkomponenter.

FI Erittäin tehokas tehopuhdistusaine koneiden raskaimpien likaantumisten, kuten rulla- ja rullalaakerirasvojen, kumimassan, palaneen lian jne. poistoon Vähän vaahtoava, fosfaatti- ja liuotinvapaa Pinta-aktiiviset aineet ovat EU-direktiivin mukaisesti biologisesti hajoaavia Käyttö: Käytä tiivistettynä tai vedellä laimennettuna sekoitussuhteessa 1:100 osien pesukoneissa ja suihkupesujärjestelmissä. Tee materiaalien yhteensopivuustesti kumi- ja muoviosille.

PL Wysoce skuteczny intensywny środek czyszczący do maszynowego usuwania najcięższych zabrudzeń, takich jak smary do wałków i łożysk tocznych, gumy, przypalenia itp. Niskopieniący, niezawierający fosforanów i rozpuszczalników Surfaktanty ulegają biodegradacji zgodnie z dyrektywą UE Zastosowanie: Stosować skoncentrowany lub rozcieńczony wodą w proporcji mieszania do 1:100 w myjniach części i systemach mycia natryskowego. Przeprowadzić test kompatybilności materiałowej na elementach gumowych i plastikowych.

CZ Vysoce účinný intenzivní čisticí prostředek pro strojní odstraňování nejsilnějších nečistot, jako jsou tuky z válečků a ložisek, gumy, připálené nečistoty atd. Nízkopěňivý, bez fosfátů a rozpouštědel Povrchově aktivní látky jsou biologicky odbouratelné v souladu se směrnicí EU Použití: Používejte koncentrovaný nebo zředěný s vodou ve směšovací poměru až 1:100 v myčkách dílů a mycích systémech s rozprašováním. Provedte zkoušku kompatibility s materiálem na pryžových a plastových součástech.

Rauchharzentferner DB

SK Vysoko účinný intenzívny čistiaci prostriedok na strojové odstraňovanie najťažších znečistení, ako sú mazivá z valčekov a valčkových ložísk, gumy, pripálené znečistenia a pod. Nízko penivý, bez fosfátov a rozpúšťadiel. Povrchovo aktívne látky sú biologicky odbúrateľné v súlade so smernicou EÚ. Použitie: Používajte koncentrovaný alebo zriedený s vodou v pomere miešania do 1:100 v umývacích strojoch na časti a v umývacích systémoch s rozprašovaním. Vykonajte skúšku materiálovej kompatibility na gumových a plastových súčiastkach.

RO Detergent intensiv extrem de eficient pentru îndepărtarea de la mașină a celor mai grele murdării, cum ar fi unsoarele de pe role și rulmenți, gume, murdărie arsă etc. Cu spumare redusă, fără fosfați și solvenți. Surfactanții sunt biodegradabili în conformitate cu directiva UE. Aplicare: Utilizați concentrat sau diluat cu apă într-un raport de amestec de până la 1:100 în mașini de spălat piese și sisteme de spălare prin pulverizare. Efectuați un test de compatibilitate a materialelor pe componentele din cauciuc și plastic.

LT Labai veiksmingas intensyvus valiklis, skirtas sunkiausiems mašinų nešvarumams, pavyzdžiui, ritinėlių ir ritinėlių guolių tepalams, gumoms, pridegusiems nešvarumams ir t. t. Mažai putojantis, be fosfatų ir tirpiklių. Paviršinio aktyvumo medžiagos yra biologiškai skaidžios pagal ES direktyvą. Naudojimas: Naudoti koncentruotą arba atskiestą vandeniui maišymo santykiu iki 1:100 dalių plovimo mašinose ir purškiamosiose plovimo sistemose. Atlikite medžiagų suderinamumo su guminėmis ir plastikinėmis detalėmis bandymą.

HU Nagy hatékonyságú intenzív tisztítószer a legsúlyosabb szennyeződések, mint például görgő- és görgős csapágyzsirok, gumírozás, beégett szennyeződések stb. gépi eltávolítására. Alacsony habzású, foszfát- és oldószermentes. A felületaktív anyagok az EU irányelvének megfelelően biológiailag lebomlanak. Alkalmazás: Használja koncentráltan vagy vízzel hígítva 1:100 keverési arányban alkatrészmosó gépekben és permetező mosórendszerekben. Végezzen anyagkompatibilitási vizsgálatot gumi és műanyag alkatrészeken.

TR Silindir ve rulman yağları, zamklanma, yanmış kirler vb. gibi en ağır kirlerin makineden çıkarılması için son derece etkili yoğun temizleyici. Düşük köpüklü, fosfat ve solvent içermez. Yüzey aktif maddeler AB direktifine uygun olarak biyolojik olarak parçalanabilir. Uygulama: Parça yıkama makinelerinde ve sprey yıkama sistemlerinde 1:100'e kadar bir karışım oranında konsantre veya su ile seyreltilmiş olarak kullanın. Kauçuk ve plastik bileşenler üzerinde malzeme uyumluluk testi yapın.

KOR 롤러 및 롤러 베어링 그리스, 검, 탄 오염 등 가장 심한 오염을 기계에서 제거하는 데 매우 효과적인 집중 세척제. 거품이 적고 인산염 및 용매가 없는 계면활성제는 EU 지침에 따라 생분해됩니다. 적용: 부품 세척기 및 스프레이 세척 시스템에서 최대 1:100의 혼합 비율로 농축 또는 물로 희석하여 사용합니다. 고무 및 플라스틱 부품에 대한 재료 호환성 테스트를 수행합니다.